

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

59. aastakäik

5. aprill 2016

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2016/C 119/01	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.7937 – Computer Sciences Corporation / Xchanging) ⁽¹⁾	1
2016/C 119/02	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.7839 – Outokumpu / Hernandez Edelstahl) ⁽¹⁾	1
2016/C 119/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.7737 – Honeywell/ Elster) ⁽¹⁾	2
2016/C 119/04	Teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõike 5 punktile a liikmesriikide tolliadministratsioonide poolt edastatud informatsiooni kohta seoses kaupade klassifitseerimisega tollinomenklatuuris	3

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2016/C 119/05	Euro vahetuskurss	4
---------------	-------------------------	---

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

2016/C 119/06	Komisjoni teadaanne vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 16 lõikele 4 — Avaliku teenindamise kohustuste muutmine regulaarlennuliinidel ⁽¹⁾	5
2016/C 119/07	Komisjoni teadaanne vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 17 lõikele 5 — Hanketeade seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel ⁽¹⁾	6

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.7937 – Computer Sciences Corporation / Xchanging)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2016/C 119/01)

30. märtsil 2016 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32016M7937 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.7839 – Outokumpu / Hernandez Edelstahl)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2016/C 119/02)

16. detsembril 2015 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32015M7839 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.7737 – Honeywell/Elster)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2016/C 119/03)

21. detsembril 2015 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b koostoimes sama määruse artikli 6 lõikega 2. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32015M7737 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 12 lõike 5 punktile a liikmesriikide tolliadministratsioonide poolt edastatud informatsiooni kohta seoses kaupade klassifitseerimisega tollinomenklatuuris

(2016/C 119/04)

Siduv tariifinformatsioon kaotab kehtivuse alates kuupäevast, mil see ei vasta enam tollinomenklatuuri tõlgendusele järgmiste rahvusvaheliste tariifimeetmete vastuvõtmise tõttu.

Harmoneeritud süsteemi selgitavate märkuste ja klassifitseerimise arvamuste muudatused, mis on vastu võetud Tollikoostöö Nõukogu poolt (CCC dokument NC2177 – HS komitee 56. istungi aruanne):

SELGITAVATE MÄRKUSTE MUUDATUSED VASTAVALT HS KONVENTSIOONI ARTIKLI 8 PROTSEDUURILE JA KLASSIFITSEERIMISE ARVAMUSED, MIS ON VASTU VÕETUD MAAILMA TOLLIORGANISATSIOONI HS KOMITEE POOLT

(HS komitee 56. istung, september 2015)

dokument NC2177

HS konventsiooni lisas oleva nomenklatuuri selgitavate märkuste muudatused

03.05	Q/1
Grupp 5 – Üldine	Q/1
05.11	Q/1

HS komitee poolt vastu võetud klassifitseerimise arvamused

0406.10/1	Q/6
1601.00/1	Q/6
3004.90/4–5	Q/7
3005.90/1	Q/8
5704.90/1	Q/9
5705.00/1	Q/9
7607.20/1	Q/10
8466.10/1	Q/11
8467.19/2	Q/12
8467.29/1	Q/12
8517.62/21–24	Q/13
8525.80/3	Q/14
8701.90/2–3	Q/15
8703.10/2–3	Q/16
9401.71/1–4	Q/17
9405.40/1	Q/18
9617.00/1	Q/19

Antud meetmete sisu kohta saab informatsiooni Euroopa Komisjoni maksukorralduse ja tolliliidu peadirektoraadist (rue de la Loi / Wetstraat 200, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België) või käesoleva peadirektoraadi internetileheküljelt:

http://ec.europa.eu/comm/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/harmonised_system/index_en.htm

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

4. aprill 2016

(2016/C 119/05)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,1380	CAD	Kanada dollar	1,4832
JPY	Jaapani jeen	126,97	HKD	Hongkongi dollar	8,8254
DKK	Taani kroon	7,4459	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6605
GBP	Inglise nael	0,79738	SGD	Singapuri dollar	1,5373
SEK	Rootsi kroon	9,2493	KRW	Korea vonn	1 308,19
CHF	Šveitsi frank	1,0919	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	16,6800
ISK	Islandi kroon		CNY	Hiina jüaan	7,3696
NOK	Norra kroon	9,4359	HRK	Horvaatia kuna	7,5115
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	14 961,75
CZK	Tšehhi kroon	27,046	MYR	Malaisia ringit	4,4317
HUF	Ungari forint	312,29	PHP	Filipiini peeso	52,562
PLN	Poola zlott	4,2340	RUB	Vene rubla	77,1535
RON	Rumeenia leu	4,4648	THB	Tai baat	40,080
TRY	Türgi liir	3,1952	BRL	Brasilia reaal	4,0420
AUD	Austraalia dollar	1,4917	MXN	Mehhiko peeso	19,7227
			INR	India ruupia	75,2275

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurs.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Komisjoni teadaanne vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008 (ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 16 lõikele 4

Avaliku teenindamise kohustuste muutmine regulaarlennuliinidel

(EMPs kohaldatav tekst)

(2016/C 119/06)

Liikmesriik	Iirimaa
Lennuliin	Conamara (Na Mine) Airport – Árainn Conamara (Na Mine) Airport – Inis Meáin – Inis Óírr
Avaliku teenindamise kohustuste jõustumise esialgne kuupäev	1. veebruar 2002
Muudatuste jõustumise kuupäev	Alates 1. oktoobrist 2016
Aadress, millelt on võimalik saada hanketeate teksti ning avaliku teenindamise kohustusega seotud mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente	Office of Government Procurement Department of Public Expenditure and Reform 3A Mayor Street Upper Spencer Dock Dublin 1 IRELAND http://www.etenders.gov.ie/ Tel +353 176 1008103 Kontaktisikud: Donal D'Arcy E-post: Donal.D'arcy@ogp.gov.ie Ciaran Bayly E-post: Ciaran.Bayly@ogp.gov.ie

**Komisjoni teadaanne vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1008/2008
(ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta) artikli 17 lõikele 5**

Hanketeade seoses regulaarlennuteenuste osutamisega avaliku teenindamise kohustuste alusel

(EMPs kohaldatav tekst)

(2016/C 119/07)

Liikmesriik	Iirimaa
Lennuliin	Conamara (Na Mine) Airport – Árainn Conamara (Na Mine) Airport – Inis Meáin – Inis Óírr
Lepingu kehtivusaeg	1. oktoober 2016 – 30. september 2020
Pakkumuste esitamise lõpptähtaeg	60 päeva pärast teadaande avaldamist. Hankedokumendid on kättesaadavad alates 1. aprillist 2016.
Aadress, millelt on võimalik saada hanketeade teksti ning hankemenetluse ja muudetud avaliku teenindamise kohustusega seotud mis tahes asjakohast teavet ja/või dokumente	<p>Lisateave: Office of Government Procurement Department of Public Expenditure and Reform 3A Mayor Street Upper, Spencer Dock, Dublin 1 IRELAND</p> <p>http://www.etenders.gov.ie/ Tel +353 176 1008103</p> <p>Kontaktisikud: Donal D'Arcy E-post: Donal.D'arcy@ogp.gov.ie</p> <p>Ciaran Bayly E-post: Ciaran.Bayly@ogp.gov.ie</p>

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET